

Denrées alimentaires et autres produits	RI.JP.01 12/11	Japon
---	-------------------	-------

DENREES ALIMENTAIRES CONTENANT DES ŒUFS OU DES OVOPRODUITS (e.g. sauce carbonara)

Partie 1 : Déclaration de l'exportateur

Pour l'exportation des denrées alimentaires contenant des œufs ou des ovoproduits (e.g. sauce carbonara) vers le Japon, les données suivantes doivent également être ajoutées en annexe du certificat, en plus des données mentionnées dans l'instruction générale :

- Description of the products (description des produits)
- Number of packages (nombre d'unités d'emballage)
- Production date (date de production)

Ces données relèvent de l'entière responsabilité de l'exportateur.

Partie 2 : Déclaration de l'autorité compétente

Pour l'exportation des denrées alimentaires contenant des œufs ou des ovoproduits (e.g. sauce carbonara) vers le Japon, les déclarations supplémentaires suivantes doivent être ajoutées dans la partie 2 'Déclaration de l'autorité compétente' :

- Belgium has been free from notifiable Avian Influenza for at least 90 days prior to shipment (La Belgique a été indemne d'influenza aviaire à déclaration obligatoire durant au moins les 90 jours précédant l'expédition) ;
- The area within a minimum radius of 50km from production farms has been free from Newcastle disease, fowl cholera and other serious infectious poultry disease which the competent authority of Kingdom of Belgium recognizes as important for at least 90 days prior to shipment. (La zone située dans un rayon de minimum 50 km autour des exploitations de production a été indemne, durant au moins les 90 jours précédant l'expédition, de la maladie de Newcastle, du choléra aviaire et de toute autre maladie infectieuse grave des volailles reconnue comme importante par l'autorité compétente du Royaume de Belgique<sup>1</sup>) ;
- The processing plant of egg products are kept in sanitary manner (L'usine de transformation d'ovoproduits est tenue de manière hygiénique) ;
- Clean and sanitary wrappings and/or containers has been used to pack the egg products (Des emballages et/ou conteneurs propres et hygiéniques ont été utilisés pour emballer les ovoproduits) ;
- The egg products were transported and stored in a manner to be prevented from contacting by infectious disease pathogens of poultry until shipment (Les ovoproduits ont été transportés et entreposés de telle manière à éviter tout contact avec des agents pathogènes infectieux de volaille jusqu'à leur expédition).

---

<sup>1</sup> On entend par ceci influenza aviaire à déclaration obligatoire.